

日本語表現文例

日语句型标准表达

乔国钧 江波 成芳芳 李妍妍 编著

句型地道全面
实用例句2328句
多种索引方便查找



大连理工大学出版社
Dalian University of Technology Press

日本語表現文例

日语句型标准表达

乔国钧 江波 成芳芳 李妍妍 编著



大连理工大学出版社
Dalian University of Technology Press

© 乔国钧等 2004

图书在版编目(CIP)数据

日语句型标准表达 / 乔国钧等编著. —大连:
大连理工大学出版社, 2004. 9

ISBN 7-5611-2691-3

I. 日… II. 乔… III. 日语—句型 IV. H364. 3

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2004)第 000546 号

大连理工大学出版社出版

地址:大连市凌水河 邮政编码:116024

电话:0411-84708842 传真:0411-84701466 邮购:0411-84707961

E-mail: dulp@ dulp. cn URL: <http://www. dulp. cn>

大连业发印刷有限公司印刷 大连理工大学出版社发行

幅面尺寸:140mm × 203mm 印张:14. 75 字数:444 千字

印数:1 ~ 6 000

2004 年 9 月第 1 版

2004 年 9 月第 1 次印刷

责任编辑:宋锦绣 高 颖

责任校对:文 清

封面设计:孙宝福

定 价:22. 00 元

前 言

正确掌握并熟练运用句型是语言学习的一个重要方面。句子是介于词和段落、文章之间的一个语言单位,而所谓句型正是构成句子的骨架(或框架)。日语的句子结构不同于汉语、英语,因此日语句型的学习和把握对学习日语的我们华人来说,便显得尤为重要。

有鉴于此,我们编著了《日语句型标准表达》。编写中,我们着力突出以下六点:

- 近义句型的归类与辨析
- 明确句型构成上的接续方法
- 剖析并指明句型表义侧重点
- 勾勒句型使用上的习惯与禁忌
- 方便查找的多种索引
- 精当确切的中文译文

我们希望并相信本书对所有学习日语的朋友会有颇多帮助。诚请读者对书中不当之处予以批评指正。

编著者

2004年夏于理工南山

表現分類索引

第一課	I 並列 II 経験	1
第二課	I 希望 II 目的	8
第三課	依頼・命令	21
第四課	変化の表現	28
第五課	I 意志 II 決定	33
第六課	I 意図的行動 II 開始・終了	42
第七課	授受関係	50
第八課	使役表現	57
第九課	受け身・使役受け身	61
第十課	敬意表現	67
第十一課	動作の対象	75
第十二課	手段・方式・媒介	81
第十三課	起点・終点・限界・範囲	86
第十四課	時点・場面	96
第十五課	時間関係(I II III)	104
第十六課	I 進行 II 相関関係	124
第十七課	付帯・非付帯	132
第十八課	限定表現	141
第十九課	I 非限定 II 付加	148
第二十課	I 対比 II 比較・最上級	161
第二十一課	I 判断の立場 II 評価の視点	181

第二十二課	基準・基礎	193
第二十三課	関連・対応	201
第二十四課	無関係・無視・例外	209
第二十五課	比況・例示	216
第二十六課	強調(ⅠⅡ)	225
第二十七課	話題・連想	236
第二十八課	逆接・譲歩	243
第二十九課	原因・理由(ⅠⅡⅢ)	257
第三十課	条件(ⅠⅡ)	279
第三十一課	逆接仮定条件	297
第三十二課	可能・不可能・難易	304
第三十三課	Ⅰ様子・状態 Ⅱ傾向	317
第三十四課	経過・結末(ⅠⅡ)	338
第三十五課	Ⅰ否定 Ⅱ部分否定	353
第三十六課	Ⅰ伝聞・引用 Ⅱ説明 Ⅲ推量	363
第三十七課	Ⅰ心情の強調 Ⅱ強制	387
第三十八課	Ⅰ勧誘 Ⅱ提案 Ⅲ禁止・許可	399
第三十九課	主張・断定	419
第四十課	感嘆・願望	427
“综合应用”参考译文		435
五十音図索引		447
表现意图索引		462

第一課 I 並列 II 経験

I 並列

1. V_1 たり V_2 たりします

(1) 本を読んだり、テレビを見たりします。

(2) 出たり入ったりしています。

2. たり～たりします

暑かったり寒かったりします。

3. N_1 も～し、 N_2 も

1

V_1 たり V_2 たりします(1)

拍读 動詞₁たり動詞₂たりします

意訳 いろいろなことをする時、またはいろいろなことが起こる時、そのうちの2,3を取り上げて並べて示す時の言い方。



例 句

① 日曜日には、本を読んだり、テレビを見たりします。/ 星期天的时候，看看书，看看电视。

② 子どものころ、野球をしたり、魚をとったりして、よく外であそびました。/ 儿时，经常跑到外边玩，有时打棒球，有时钓鱼。

③ このごろ雨が降ったり、強い風が吹いたりして寒い日が続きます。/ 这阵子，又是下雨，又是刮大风，天气一直很冷。

④ 公園で子どもたちがボール投げをしたり、水あそびをしたりしています。/ 在公园，孩子们一会儿投球，一会儿玩水。

⑤ 日曜日には公園へ行ったり、うちでテレビを見たりします。/ 每逢周日, 有时去公园, 有时会在家看电视。

⑥ パーティーの前に、みんなでへやをそうじしたり、花をかざったり、料理を作ったりしました。/ 派对之前, 大家一起打扫房间, 装饰花朵, 做饭。

④ 点 从各种动作、行为中选取两三个列举时使用这一句型。可以像例句①②那样表示一个人的各种动作, 也可以像例句④那样表示多个人的各种动作。

1

V₁たりV₂たりします(2)

④ 点 動詞₁たり動詞₂たりします

④ 点 反対の動作、作用が反復することを表す言い方。



例 句

① 子どもたちがプールから出たり入ったりしています。/ 孩子们从泳池进出。

② 退院してから1週間ぐらいは毎日寝たり起きたりしていました。/ 出院之后的一周里, 每天就是睡醒醒。

③ あの人(ひと)は門の前を行ったり来たりしています。どうしたのでしょうか。/ 那个人在门前走来走去, 怎么回事呢?

④ バスの運転手(うんてんしゅ): バスの中では立ったりすわったりしないでください。危ないですから。/ 请不要在汽车里一会儿站起来, 一会儿坐下的。很危险。

⑤ すみません、ろうかの電気がついたり、消えたりしています。新しいのをかえてください。/ 对不起, 走廊的电灯一会儿亮, 一会儿灭的。请换个新的。

④ 点 表达相反的动作、作用反复进行的句型。使用意义相反的对应动词。(如: 出る・入る、行く・来る、上がる・下がる等)。

2

～たり～たりします

用法 名詞/形容動詞+だったり 形容詞の語幹+かったり 動詞+たり

注意 一定していないことを表す。



例 句

①庭のそうじは父がしたり、母がしたり、兄がしたりします。/院子的清扫工作，有时是父亲做，有时是母亲做，有时是哥哥做。

②うちでは夕食の時間は7時だったり8時だたりして、決まっています。/我家吃晚饭有时是7点钟，有时是8点钟，不一定。

③1週間に1度かならず来てください。来たり来なかったりでは困ります。/请你1周一定来1次。有时来有时不来很让我为难。

④このごろの天候は暑かったり寒かったりですから、かぜをひきやすいです。/这阵子的天气一会儿热，一会儿冷，很容易感冒。

注意 表示事物或状态的不确定。也可以后接动词以外的词类。像例句③④那样，也经常使用“～たり～たりです”这种形式。

3

N₁も～し、N₂も

用法 名詞₁も+用言の終止形+し、名詞₂も

注意 同類の性質のことを重ねて述べる言い方。



例 句

①この服はデザインもいいし、色もいいです。/这件衣服的样式好，颜色也好。

②あしたは遠足です。お弁当も作ったし、飲み物もう買いました。/明天是远足。便当也做好了，饮料也买了。

日本語表現文例

明天郊游。便当做好了,饮料也买好了。

③わたしのアパートは狭いし、駅から遠いし、日当たりもよくないです。

けれども、家賃は安い。/我的寓所很小,离车站又远,光线也不太好。但是,租金便宜。

④きのうは市役所へも行ったし、図書館へも行っ、いそがしい1日でした。/昨天又是跑市政府,又是跑图书馆,真是繁忙的一天啊。

⑤わたしはきょねん、外国へ何回も行きました。中国へも行ったし、ブラジルやアフリカへも行きました。/去年我曾多次出国。去了中国,还去了巴西、非洲等。

⑥きのうは遠足に行きました。天気もよかったし、お弁当もおいしかったです。/昨天我去郊游了。天气非常好,便当也很好吃。

④点

1. 重复叙述相同性质的事物时使用的表达方法。
2. 比起“N₁もN₂も…。(这周下周都有空。)”这种说法,“N₁も～し、N₂も…。(这周有空,下周也有空。)”重复意识更强。
3. 可以像例句③那样省略只用一个主语。
4. 助词“も”可以顶替“は、が、を”。

Ⅱ 経験

1. Vたことがあります

2. Vることがあります・Vないことがあります

1

Vたことがあります

③拍续 動詞た形+ことがあります

③意 経験したことを言いたい時に使う。



例 句

- ① わたしは3年前に1度日本へ来たことがあります。/3年前,我曾来过一次日本。
- ② わたしは子どものとき、北海道に住んでいたことがあります。/小时候,我在北海道住过。
- ③ てんぷらはレストランで食べたことはありますが、自分で作ったことはありません。/在饭店吃过油炸虾、菜等,可还没有自己动手做过。
- ④ あの人には前にどこかで会ったことはありますが、名前が思い出せません。/我好像以前在哪儿见过那个人,不过名字想不起来了。
- ⑤ 学生時代、お金がなくて、必要な本が買えなかったことがあります。/学生时代,曾经因为没有钱而买不起需要的书。
- ⑥ 5年前にこの地方で山火事が起こったことがあります。/5年前,这个地方曾发生过山火。
- ⑦ 1度だけこの町がにぎやかだったことがあります。4年前のオリンピックのときです。/这个城市曾一度热闹过。那是4年前举办奥林匹克运动会的时候。
- ⑧ わたしは今までに入院したことはありません。/我到目前为止从没住过院。

④点

- 经常和“子どものころ(小时候)”“前に(以前)”“むかし(过去)”“今までに(迄今为止)”等词语呼应使用。
 - 不和表示最近刚刚过去的时间词一起使用。也不和“いつも(总是)”“たいてい(大都)”“よく(经常)”等词语一起使用。
- ×わたしはおととい、さしみを食べたことがあります。
- わたしはおととい、はじめてさしみを食べました。
- 前天,我第一次吃生鱼片。

3. 也可以像例句⑤⑥⑦那样表示过去发生的特殊事情。

2

Vることができます・Vないことがあります

① 動詞の辞書形+ことがあります

② 「いつもではないが、ときどきそうする、そうなる」と言いたいときに使う。



例 句

①会社まで近いので、ときどき自転車で行くことがあります。/因为离公司很近,所以我有时骑自行车去。

②たいてい家で勉強するのですが、たまに友だちの家で勉強することもあります。でも、図書館で勉強することはありません。/一般在家学习,偶尔也在朋友家学习。不过,没在图书馆学习过。

③おそく帰ったときは、お風呂に入らないで寝ることもあります。/回去晚的时候,有时会不洗澡就直接睡觉。

④あの人は、あいさつしても返事をしないことがあります。/那个人,有时你对他打招呼他都没反应。

⑤大雪のときは、電車がおくれることがあります。/下大雪的时候,电车有时会晚点。

⑥わたしは日曜日にはたいていスポーツセンターへ行くのですが、朝ねぼうをして行かないこともあります。/星期日,我一般去运动中心,但有时也因睡懒觉而不去。

⑦山道は、雨の日はすべることがありますから、注意してください。/下雨的时候,山路会很滑,要注意。

⑧ 用于表达“虽不经常发生、但有时候……”的意思。

综合应用

1. A: ハワイ旅行はどうでしたか。

B: 海で泳いだり、山にのぼったりして、とても楽しかったです。

A: 買い物もしましたか。

B: ええ、買い物もしたし、おいしい料理もたくさん食べました。

A: それはいい旅行でしたね。

2. A: 先生、このごろはご飯もよく食べられるし、夜もよく寝られます。
もう薬を飲まなくてもいいですか。

医者: もう少し飲んでください。飲んだり飲まなかったりするのはいけません。

第二課 I 希望 II 目的

I 希望

1. Nがほしいです
2. Vたいです
3. ~がります
4. ~といいです・~たらいいです・~ばいいです
5. Vてほしいです・Vないでほしいです

1

Nがほしいです

単語 名詞 + がほしいです

用法 第一人称(わたし)の欲求や希望を表す。



例 句

- ① わたしはノートパソコンがほしいです。/我想要一台笔记本电脑。
- ② 若いときは洋服やくつがたくさんほしかったですが、今はあまりほしくないです。/年轻的时候,想要很多西式服装、鞋子什么的,但是现在,没什么想要的了。
- ③ A: 今、いちばんほしいものは何ですか。/你现在最想要什么?
B: そうですね。寝る時間ねる じかんがほしいです。/是啊,我想要休息的时间。
- ④ 李さんは日本人のともだちがほしいと言っています。/小李希望拥有日本朋友。
- ⑤ ああ、寒い、寒い、何かあたたかい飲み物の飲みものがほしいです。/啊,冷啊,冷啊,有什么热的饮料吗?

④

1. 表示第一人称(我)的要求、愿望。也可以用于询问听话人的要求、愿望,但是不能直接用于询问上级。I - 2. “Vたいです”也是如此。

(レストランで)

△先生、何がほしいですか。

○先生、何を召し上がりますか。

老师,您要吃点什么?

2. “ほしい”的活用形式与イ形容词相同。

3. 不能直接表示第三人称的希望、希求。

×王さんは日本人の友だちがほしいです。

2

Vたいです

 動詞の連用形 + たいです

 第一人称(わたし)の行為の欲求、希望を表す。



例 句

- ① 夏^{なつやす}休みには富士山にのほりたいです。/我想在暑假登富士山。
- ② すみません、バスに乗り^のたいんですが、…。バス停はどこですか。/对不起,我想乘公共汽车,……。请问,汽车站在哪里?
- ③ 森^{もり}さんは林^{はやし}さんに会いたくないと言っていますが、どうしたんでしょう。/小森说不想见小林,出什么事了?
- ④ ああ、暑い、冷^{つめ}たいビールが飲^のみたいなあ。/啊,好热,好想喝冰镇啤酒。
- ⑤ き^きのうはアニメの映^{えい}画^がを見^みに行きました。わたしは見^みたくなかったんですが、ともだちが見^みたいと言ったので…。
昨天我去看卡通电影了。我并^も不^も想^も看^み,只是朋友说^も想^も看^み,所以……。
- ⑥ わたしはあした、一日^{じゅうか}中^も買^かい物^{もの}した^したいです。/明天一整天,我想购物。

④点

1. 表示第一人称(我)的要求、愿望。也可以用于询问对方的要求、愿望,但是不能直接用于询问上级。

(おみやげ屋で)

△課長、何が買いたいですか。

○課長、何をお買いになりますか。

2. 活用形式与イ形容词相同。

3. 谓语是他动词时,如:例句④“ビールを飲む”→“ビールが飲みたい”,经常用“が”代替“を”。

4. 不能直接表示第三人称的希望。

5. 像例句②那样,经常先讲述自己的想法,然后请求他人予以帮助。

○Vたいんですが…。Vてもいいでしょうか。

3

～がります

④点 動詞の連用形た~~が~~/形容詞、形容動詞の語幹+がります

④点 第三人称の要望・希望、身体的感覚や感情を表す。



例 句

- ①赤ちゃんがミルクをほしがって、泣いています。/嬰兒哭着要喝牛奶。
- ②弟はオーストラリアの大学に行きたがっています。/弟弟想去澳大利亚读大学。
- ③父が帰ってくると、犬がうれしがってへやの中を走りまわります。/父亲一回来,小狗就高兴地满屋跑。
- ④このごろ、たばこの煙をいやがる人が多くなりました。/最近,讨厌别人吸烟的人多起来了。
- ⑤3歳の弟は、いつもお兄ちゃんが持っているものをほしがります。/三岁的弟弟总是想要哥哥手里拿着的东西。

- ⑥ ^{かに}兄は ^{あたらしい}新しいコンピューターを買いたがっています。/哥哥想买个新的电脑。

【四点】

1. 表示第三人称的“ほしい、Vたい、痛い、うれしい、悲しい、残念だ、いやだ”等要求、希望、感觉和感情等等。与 I - 1. “Nがほしいです” I - 2. “Vたいです”相同, 最好不用于主语是自己上级的句中。

△先生は中国の切手をほしがっています。

老师想搞一些中国邮票。

○先生は中国の切手がほしいとおっしゃっています。

老师说他想搞一些中国邮票。

2. “～がります”的活用形式与 I 类动词(5 段动词)相同。
3. 注意助词的用法。わたしはNがほしいです。→弟はNをほしがっています。
4. 一般使用“～がっています”这种形式。但像例句⑤表示一般倾向时, 则用“～がります”结束句子。

4

～といいです・～たらいいです・～ばいいです

【用法】 用言的假定形+ばいいです

【注意】 そのようになってほしいという希望や願望がある場合に使う。



例 句

- ① スポーツ大会の前の日/运动会的前一天

A: あした、雨が降らないといいですけど。/但愿明天别下雨啊。

B: そうですね。いい★天気になるといいですね。/是啊。要是个好天气就好了。

- ② ここの夏は試験勉強^{なつ しけんべんきょう}をしなければならないから、あまり暑くなければいいと思っています。/今年夏天必须做考前复习, 所以希望天不要太热。